

MAI MŰVÉSZET

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorilor
n. 2). Nyomdai telefonszám: 188
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Duca a liberális-párt új elnöke

Programszerint zajlott le a liberális-párt elnökválasztása. — Külföldi kölcsönért koncesszionálni akarja a kormány a szesz és a cukrot. — Mironescu miniszterelnök ma utazik el, hogy megkezdje kölcsöntárgyalásait

(Bukarest.) Bratianu Vintila temetése, mint előző számunkban jeleztük, szombat délelőtt történt meg. A temetés, — habár Bratianu Vintilat, mint a nemzet halottját temették el, — a legegyszerűbb külsőségek között történt meg a család kívánságára. Bratianu Lia, Bratianu Vintila özvegye, levelet intézett ugyanis a miniszterelnökhöz, amelyben elhunyt férje rendelkezéseit hangoztatva, a legegyszerűbb temetést kérte és azt is a család költségén, miután Bratianu Vintila intenciói nem engedték volna meg azt, hogy az ország mai súlyos helyzetében bármilyen esemény költségével is terhelje az ország költségvetését. A temetésen tizezrével jelentek meg a gyászolók és végeláthatatlan tömeg kísérte a sírhoz azt az ágyuszekeret, amely az elhunyt államférfiú koporsóját vitte. A sírnál a kormány nevében Popovici pénzügyminiszter, Traian Bratu, a szenátus elnöke és Condesescu hadügyminiszter tartottak gyászbeszédet. A liberálispart nevében Duca tartott gyászbeszédet, majd utána a párt többi vezetői beszéztatták az elhunyt elnököt.

A liberálispart elnökválasztása Vasárnap délelőtt tíz órára hívták össze a liberális pártklubba a párt vezető bizottságát, hogy megválasszák az új elnököt. A vezető bizottság élén megjelentek a párt összes minisztertanács tagjai, valamint a liberális szervezetek elnökei. A gyűlésen Anghelescu volt közoktatásiügyi miniszter elnököl, mint korábban. Elsőnek Duca tartott beszédet és az elhunyt elnök érdemeit méltatta. A következő szónok Bratianu Dinu volt, aki azt ajánlotta, hogy Ducát proklamálják a liberálispart elnökévé. Az egybegyűltek nagy lelkesedéssel fogadták a javaslatot és a párt új elnökének Ducát deklarálták. Ezután Saveanu, volt kamarai elnök, A. Lepadatu, Cosma, Nistor, Inculat és Tătarescu volt miniszterek tartottak beszédet és üdvözlötték a párt új elnökét. Január 4-én Bukarestben az összes liberális szervezetek kongresszusát tartanak, ahol ratifikálni fogják Ducát elnökké választását.

Tegnap délután Duca, mint a liberálispart új elnöke, fogadta a külföldi sajtó képviselőit, akiknek kifejtette a párt jövő programját. Ugy politikai, mint sajtókörökben kedvezően fogadták Ducát elnökségét, mert Ducától várják a belpolitikai válság megoldását.

Ismet Titulescu kormányról beszélnek

Politikai körökben sok szó esik mostanában egy Titulescu elnöklete alatti alakulókoncentrációs kormányról. A beavatottak szerint Bratianu Vintila halálával megnövekedett a lehetősége egy koncentrációs kormány eshetőségeinek, sőt számos súlyos nevű politikus

szerint csak egy ilyen kormánynak vannak eshetőségei. A hírek szerint Titulescu koncentrációs kormányában az összes pártok részt vennének és ez egy átmenet lenne egy későbbi liberális kormánynak.

Mironescu miniszterelnök ma délután az Orient-expresszrel Bernbe utazik,

ahol kölcsöntárgyalásokat fog folytatni. A miniszterelnök ez alkalommal nem találkozik Maniuval, miután Maniu Párisban van, Mironescu ellenben valószínűleg találkozni fog Bernben Titulescuval, aki Svájcba jön, hogy a Népszövetség január 15-én megnyitandó ülésén elnököljön. A miniszterelnök

Kik nyertek a Mentő-Egyesület sorsjátékának tegnapi húzásán? — Újévkor újabb sorsolási tartanak a városházán

(Kolozsvár.) Óriási érdeklődés mellett tartották meg vasárnap délután a kolozsvári Mentő-Egyesület sorsjátékának második húzását. A második sorsjáték főnyereményét, 50 ezer lejt, ezúttal egy orsovai sorsjegytulajdonos vitte el, de nagyobb nyereményeket ezenkívül két temesvári és egy enyedi sorsjegytulajdonos nyertek, akiknek a sorsjegy ellenében a kolozsvári Albina bank bármikor kifizeti készpénzben a nyereményt. A következő sorshúzás, — amelyen játszanak az eddig ki nem húzott sorsjegyek, — január elején lesz, amikor 218 nyeremény kerül kisorsolásra 255 ezer lej értékben. Újévkor egy 100 ezer lejes, egy 25 ezer lejes, hat 10 ezer lejes, tíz 2500 lejes, száz 300 és száz 150 lejes nyeremény kerül kisorsolásra. A millós főnyeremény 1931 április elsején kerül húzásra. A sorsjegyeket még mindig árusítják.

A Mentő-sorsjáték tegnapi húzásán a következő számokat húzták ki:

50.000 lejt nyert: 36245.

25.000 lejt nyert: 94209.

10.000 lejt nyertek: 6442, 12033, 21676, 26657, 49136, 124119.

2500 lejt nyertek: 14746, 43953, 48648, 89478, 97016, 99976, 103775, 113070, 130840, 133581.

500 lejt nyertek: 615, 1458, 3255, 3406, 4303, 7469, 8250, 9011, 9173, 9671, 10805, 11454, 12128, 12843, 17751, 17859, 18344, 21555, 27738, 28192, 28229, 28485, 29154, 30207, 30289, 30802, 30937, 31658, 32557, 34014, 37731, 40455, 43862, 44350, 44767, 45175, 47892, 48055, 48630, 50724, 51985, 55401, 54260, 55299, 55412, 59264, 59304, 62275, 62921, 63540, 64892, 66617, 67095, 67740, 71043, 71348, 72254, 73926, 75500, 75617, 78515, 78579, 79342, 81577, 89801, 94985, 95231, 95395, 95512, 96174, 96602, 96991, 97680, 98450, 100502, 102723, 104688, 105012, 107317, 108534, 108953, 109808, 111162, 112050, 113748, 115185, 115814, 116744, 117654, 119848, 123309, 128857, 128923, 130367, 135317, 136492, 137972, 141330, 143995, 147015.

150 lejt nyertek: 634, 1101, 1545, 1606, 1955, 1959, 3949, 11424, 13619, 13691,

16680, 17114, 19627, 20165, 218060, 22258, 25468, 30775, 31667, 33346, 33542, 38784, 40636, 42398, 46936, 48612, 49548, 49691, 49802, 50806, 50807, 51406, 52155, 53502, 54351, 55205, 55348, 56214, 59670, 60156, 61455, 62768, 63374, 63467, 65021, 66919, 69999, 71386, 71665, 73942, 74146, 75784, 78365, 78980, 82031, 82282, 83743, 85424, 86321, 86688, 89704, 91508, 93100, 94315,

95559, 98224, 99628, 99746, 101268, 101502, 104018, 104566, 104956, 107410, 108035, 108394, 108481, 109982, 110592, 112273, 115224, 116481, 119804, 122250, 123488, 124368, 127191, 127725, 128255, 131995, 132749, 134408, 134552, 135516, 136651, 137497, 137617, 141325, 144992, 148556.

Mi lényeges a mai népszámlálásnál?

Mindenki szent meggyőződése alapján vallja be anyanyelvét, nemzetiségét. Ne hagyja magát befolyásolni. Senkinek sem vehetik el a nyugdíját, senkit sem foszthatnak meg az állásától, senkire nem vethetnek ki több adót azért, ha magyar léte, magyarok vallja magát.

Az adatszolgáltatást megtagadni nem szabad, mert ezt a törvény szigorúan bünteti; az adatok, melyeket bevallunk, az igazságnak kell, hogy megfeleljenek, mert ezt is előírja a törvény.

A népszámláláskor befolyó adatok teljesen titkosak, azokat kizárólag statisztikai célokra fogják felhasználni, azokat sem a bíróságok, sem az adóhivatalok, sem a rendőrség, sem a közigazgatási szervek nem kapják meg, azok nyilvánosságra nem hozhatók, mert az ilyen eseteket a törvény szigorúan bünteti.

A népszámlálást mindenkinek az otthonában végzik. Tehát a népszámlálás napján, lehetőség szerint, a család fő maradjon odahaza és várja meg, amíg a népszámlálóbiztos oda, lakásába elmegy a kérdőív után.

Magyar anyanyelvű, magyar nemzetiségű, de román állampolgárok vagyunk. A kérdőív 15. és 17-k rovaiba tehát a magyar, viszont az állampolgárságot tudakoló rovatába a román feleletet kell írunk, vagy ha románul nem tud valaki írni, akkor ezt a feleletet kell a számláló biztossal beírni.

Magyar szülők gyermekei magyar anyanyelvűnek irandók be, de ha a szülők anyanyelve különböz, akkor

az anya nyelvét kell birni.

Nemzetiségét mindenki szent meggyőződése alapján vallhatja be, tekintet nélkül vallására, vagy más egyéb körülményekre. Magyar anyanyelvű nemzetisége csak magyar lehet.

Jelenünk, gyermekeink jövője, kultúránk léte függ tőled, magyar testvérem, hogy magyar nemzetiségű, de román állampolgárnak valljad magad. Ugy segít meg az Isten!

Ma, hétfőn este fél 9 ó.

Harsányi Zsolt

a hírneves színpadiszerző előadást tart a Színházban

Hunyadi Sándor bevezetőt mond

Kondor Ibolyka Harsányi szonokat énekel



Harsányi Zsolt egy felvonásokat játszanak a Színház tagjai

Rendes Színházi helyárak

Magyarok!

Minden magyar ember magyarnak vallja magát a mai népszámlálásnál

A Hungária gólzáporral győzte le Németország bajnokcsapatát

A téli turákról érkezett újabb jelentések szerint a Hungária folytatta diadalutját, amely hívta van a magyar futball presztízst helyreállítani a németek között, akik a magyar válogatott drezdai veresége óta kezdték magukat elbizni. A délnémet és a középnémet bajnok után vasárnap Németország bajnokcsapata, a berlini Hertha látta vendégül a Hungariát, amely megsemmisítő fölényrel, 7:0 (5:0) arányban győzt a huszezer főnyi nézőközönség előtt. A magyar csapat teljesítményét még fokozza, hogy 4 nap alatt három mérkőzést játszott és két éjszakán át utazott.

Egyéb eredmények

Firenze. Bocskay—Florentina 4:0 (1:0) A Bocskay kireparálta a milánói csorbát.

Trieszt. Esperia—Nemzeti 5:4 (2:2). A kikötőváros második csapata a turáján eddig veretlen Nemzeti fölött aratott meglepő győzelmet.

Le Havre. Ujpest—Le Havre F. C. 4:1.

Bécs. BAC—WSC 5:2 (0:1). — Ha-koh—Slovan 5:1 (1:1). — Libertas—Vorwarts 6:0.

Egyéb turaeredmények

Torinóban a Slavia FS Torino ellen 5:0 arányban győzt, Marseilleben a Sparta verte 4:0-ra az Olympic Marseille csapatát. Frankfurtban a Vienna 6:1 arányú győzelmet aratott az SCV Frankfurt felett, Ulmban a WAC le-

győzte Ulm 11 csapatát 5:1 arányban. Barcelonában az Austrie győzt FC Barcelona ellen 4:2-re, Mühlhausenben (Elzász) a Rapid 060 arányban eldöntetlenül mérkőzött a Mühlhauseni kombinálttal és Milanóban az Ambrosiana 2:1 arányban legyőzte a Waackert.

Ujpest nyerte a vízpoló kupát

Budapest. A nemzetközi vízpoló torna eredményei: Zwem Club—CPK 6:2 (5:0). — III. ker.—MTK 1:1 (1:0). — UTE—MAC 5:3 (2:4).

Jégheoki-torna Csernovitzban

A belföld egyetlen említésreméltó sporteredménye Csernovitzban játszott le, ahol a bukaresti Tennis Club kiváló csapata mérkőzött az ottani egyesületekkel.

Eredmények: TC—Makkabea 7:0. — TC—Dragos Voda 5:0.

A verseny végeredménye:

1 UTE	5	4	1	—	25:8	9
2 MAC	5	2	3	—	19:10	7
3 MTK	5	1	3	1	15:15	7
4 III. ker.	5	1	2	2	9:8	4
5 Zwem	5	1	2	2	12:26	4
6 CPK	5	—	1	4	10:25	1

Az úszószámok közül a 200 méteres hölgyúszásban Lenkey Magda legyőzte Sipos Mancit, a 100 méteres gyorsúszásban Székely 1 p. 01.6 mp. kitűnő idő alatt győzt Szabados ellen.

A bukaresti csapatban főleg Cantacuzino és Botez emelkedtek ki, akik a gólokat is lőtték.

Január 6-án újabb nagyszabású jégheokiverseny lesz Csernovitzban, amelyen, értesülésünk szerint, az Univerzitatea is részt vesz.

A kolozsvári Mentők készpénzsorsjátéka !!!

III-ikosztály huzási napja 1931 Január 1.

A kolozsvári Primárián. — Ezen osztályon is 218 darab készpénzgyermény lesz kisorsolva.

Vegye meg azonnal sorsjegyét !!!

117 lei előzetesen beküldött összeg ellenében vidéki rendeléseket is eszközöl. Központi Sorsjegyiroda CLUJ, Str. Memorandului 16 szám. — Telefonszám: 833.

Január 1-én beérkező rendeléseket is postáztatnak és azaz napi huzásban résztvesznek.

Meghalt Lord Melchett a cionista mozgal egyik vezetője

(London.) Lord Melchett, vagy család néven Alfred Mond, Anglia egyik első nagyiparos 62 éves korában hirtelen meghalt.

Alfred Mond eredetileg ügyvéd volt, de rövid praxis után atyja vegyipari vállalatának, a Brunner Mond et Co.-nak igazgatósági tagja, majd az érdekkörükbe tartozó Mond Nichel Comp.-nak elnöke lett. E két vállalat folyamatos fejlesztéséből alakította ki az angol vegyipari trösztöt, amely — különösen a háború után — veszélyes versenytársa lett a német Farbenindustrie vegyipari trösztnek.

Évtizedekig a liberális párt tagja volt, két ízben miniszter Lloyd George kormányában. 1926-ban nézeteltérés támadt köztük és Lloyd George között és ekkor a konzervatív párt tagja lett. 1928-ban György angol király Melchett algrófság viscountjává nevezte és ezidőtől fogva Melchett lordja.

Kezdetől fogva aktív vezetője a cionista mozgalomnak, amelyért súlyos anyagi áldozatot hozott. Halála súlyos vesztesége nemcsak az angol, de az egész világ zsidóságának.

Lapunk Budapestben állandóan olvasható a Park Szállodában.

SZÍNHÁZ

Ariadne

Hétfőtől új műsor kerül bemutatásra a Magyar Színházban. Műsoron „Ariadne” grandiózus sport történet 8 felvonásban, a főszerepekben Maria Jacobini és Alfred Abel. A mindvégig izgalmas és érdekes cselekményű dráma, amely mindvégig lekötö a néző figyelmét, különösen kiemelendő a hihetetlenül izgalmas jeleneteivel felelhetetlen élményt nyújt. Ezen grandiózus filmen kívül szerepel még a műsorban az Ukranszky orosz táncsoport, amely az eddigi előadások alkalmával is hitelesen sikerrel mutatta be táncprodukcióját, szenzációs új koreográfiákkal. Az „Ariadne” három napig kerül vetítésre, hétfőn, kedden és szerdán naponta 3 előadásban 3, 5 és 7 órakor. Helyárak 20 és 10 lei.

HETI MŰSOR:

Hétfő fél 9 órakor: Harsányi Zolt szerzői estéje. A bevezető konferenszot tartja Hunyady Sándor. Felolvasások, egyfelvonásosok, színdarabok. Kondor Ibolyka fellépésével. Bérletszűnetben, rendes helyárakkal. Ssz. 117.

Kedd fél 9 órakor: Manole mester. (Ujdonosság, először.) 18. Premierbéli. Ssz. 118.

Szerda fél 9 órakor: Szilveszteri kabaré, 10 eleven malac kisorsolással. Uj egyfelvonásosok, mókák, dalok, táncok, magánszámok. (Bérletszűnetben, tavalyi helyárakkal.) Ssz. 119.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA

Hétfőn, kedden és szerdán: Ariadne grandiózus sporttörténet 8 felvonásban, a főszerepekben Maria Jacobini és Alfred Abel. Ezenkívül fellépte az orosz Ukranszky táncsoportnak. Előadások: 3, 5 és 7 órakor. Helyárak: 20 és 10 lei.

Ha van pénze, nálam olcsón vásárolhat.

Ha nincs pénze, akkor is jöjjön hozzám és vegyen részletfizetésre! Női kabátok szőrmézve a legelegánsabb kivitelben. Férfiöltönyök, télikabátok, trenkocoatok férfi és női szövetek, selymek, vásznak és minden divatáru beszerezhető nagyon olcsón 20 heti vagy 5 havi részletfizetésre.

ROTTENBERG MÁRTON
Cluj, Piața Carolina 5f Számlára csak cluj-i lakosok lesznek kiszolgálva.

Felelős szerkesztő:

JOJICZKY-KELEMEN GYULA

M. NEUMANN

férfiruha áruház
Cluj-Kolozsvár, Főter 14.

Télikabát lei 2800.- és feljebb
Öltöny.. „ 1900.- és feljebb

CORSO FILMSZÍNHÁZ

Rendkívüli premier

A rejtelmes sziget

Hús mérőföld a tenger alatt
Szenzációs rendezésű filmalkotás
színes felvételekkel Főszerepben:
Lloyd Hughes, Jane D'Aly L. Barrimore

CARMEN MOZGO

2 szenz. 3 órás előadás 18 felv.

Hazárd kapitány

Wild-West történet 9 felv.
Fősz.: Don Douglas

II. Mária nővér

Egy apáca története 9 felv. Fősz.:
Iris Arán Werher Pittschau

URANIA

Szenzációs új műsor

A togo'ynó

Exotikus dráma. Főszerepben:
Milton Sills Dorothy Makhail

Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Journal.

SELECT MOZGO

A halhatatlan lump

Főszereplők:

Gustav Fröhlich, Hans Adalbert Schlettow, Liana Hait

Előjáték: Pótkép és Journal

HIREK

Újabb földrengés ráta meg Argentínát. Newyorkból jelentik, hogy Argentina északnyugati részében újabb erős földrengések voltak észlelhetők. A lakosság csak a szabad ég alatt érzi magát biztonságban.

Három turistát megölt a lavina. Zürichből jelentik: Az északkeleti svájci Spemis-kanton magas hegyvidékén 7-sielő turistát lavina elborított. Négyen élve kijutottak a hótömegből, két férfit és egy nőt holtan ástak ki a lavina alól.

Ismét patakokban ömlik az idegen légionáriusok vére. Párisból jelentik: Francia-Marokkóban a Magas Atlástól délkeletre véres harcok folynak a gyarmati ezredek és a felkelő törzsek között. A felkelők megkezdték a visszavonulást.

Autóbusz kirándulás, két halott. Bernből jelentik: Egy gépkocsi a Kirchenfeld-hidról az Aare folyóba zuhant. Két utasa a vízbe fullt.

Dobra kerülnek az ócska esatahajók. Newyorkból jelentik: Az amerikai korinány közelebről 19 kisművelő hadihajót elárvereztet. A vevőknek kötelezvényt kell aláírniuk arról, hogy a megvett járműveket alkoholesempészs céljaira nem fogják felhasználni.

Százhatvanöt éves revüszár. Newyorkból jelentik: Zaro aga, a 165 éves török revüben fel fog látni Newyork egyik színházában.

Vladivosztokban mar a masodik japán bankot szüntetik be. A japán lapok erélyes fellépést követelnek a kormánytól a szovjettel szemben.

Hetvenöt sebesüléssel végződött a mindennapos hindu tüntetés. Bombayból jelentik, hogy a hindu nacionalisták a felvonulási tilalom ellenére tüntetést rendeztek, majd megrohmoztak egy kerületi rendőrpáncsnokságot. A megerősített karhatalom gummitobokkal verte szét a tüntető tömeget. 75 sebesült kórházba szállítottak. A nacionalisták öt vezetőjét a hatóságok őrizetbe vették.

Bánati Prima ujbör kihordásra	14.—
Ugyanaz mult évi	18.—
Érmelléki bor	21.—
Küküllőmenti bor	36.—
Czelnai Rizling	48.—
Háromfogásos ebéd	30.—
Vacsora	22.—
Állásch, Rum, Vanília, Narancs liqueur	80.—
Csakis a karácsonyi ünnepekre kapható	
Prima Gabona pálinka	40.—
Kerekas Éttermében	
"Astoria" szálloda mögött	

Kommunista összeesküvést lepleztek le Beszarábiában

Hetven kommunistát tartóztattak le

(Bukarest.) A sorocai hatóságok nagyarányú kommunista összeesküvést lepleztek le. Az összeesküvés vezetői falasi emberek voltak, közülük ketten primárok. Az eddigi nyomozás eredménye hetven letartóztatás. A letartóztatottak bevallották, hogy számos fegyver feletti rendelkeznek és titkos központi fegyverraktáruk Kisenevben volt, ahonnan csak a napokban hoztak 35

láda fegyvert és municiót Sorocába. A fegyvereket különböző falusi embereknek osztották ki, akik rendszerint szállításadói voltak az Ukrajnából jövő szovjetkuriroknak és kémeknek. A beismerésben levő letartóztatottak azt vallják, hogy összeesküvést készítettek elő a beszarábiai szovjetkörtársaság kikiáltására.

A „Vasgárda” részí vesz az időszaki választásokon

(Bukarest.) Zelea Codreanu „Vasgárdájának” vezérkara Bukarestben ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy az új esztendőben az aktivitás terére lépnek. Az 1931-es évben ország-szerte megkezdik a Vasgárda szervezését, sőt az időszaki választásokon is részt fognak venni, miután Codrea-

nut beakarják hozni a képviselőházba. Hír szerint, kormánykörökben jó jelnek veszik azt, hogy a Vasgárda vezetője képviselő akar lenni, mert ezt oda magyarázzák, hogy ez esetben megszűnének a Vasgárda esetleges felelőtlen cselekedetei.

Brailában ismét zsidóverés volt

(Bukarest.) A Dimineata jelentése szerint Brailában ismét antiszemita botrányok voltak. Vakációra hazaérkező diákok az uceákon zsidóverést rendeztek. Csoportokba verődve felvonultak az uceákon és az antiszemita csoportok két tagja a „Garda” című antiszemita lapot kínálta megvételre a zsidó íróknek. Aki nem akart lapot

vásárolni, azokat a lapárusítókat kísérő többi antiszemita inzultálták. A botrányos jelenetek előidézésében nagy része volt az ipariskola 15—16 éves növendékeinek is. A rendőrhatságok, — írja a Dimineata, — nem avatkoztak bele egyetlen esetben sem az incidensekbe.

A lakodalmas vendégekre ott a ház

Algir bennszülött negyedében a napok óta tartó esőzések következtében a domboldalon földesuszamlás történt s két ház összeomlott. Egyik épületben lakodalmi vendégcsereg került

a romok alá. Eddig hét halottat emeltek ki az omladékok alól. Számolni kell azzal, hogy a katasztrófának legalább harminc halálos áldozata van.

Miklós herceg kalandja az élesdi csendőrmesterrel

(Nagyvárad.) Nagyváradon sok szó esik most egy kedves kis kalandról, melynek főszereplői Miklós herceg és az élesdi csendőrmester voltak. Az elmúlt héten Élesd község határában egy hideg hajnalon a falu szélén állott a csendőrmester és várt valamire. A dermesztő hideg szél átjárta a szegény embert, de azért nem mozdult helyéről. Egyszer csak egy autómobil berregése hallatszott. Az őrmester felélenkült. Ugyálszik, hogy erre várt. Kiállott az út közepére és integetni kezdett az autónak, hogy álljon meg. Az utóban ülők ugyálszik, hogy nem sokat tördtek a csendőrrrel, mert ugyaazon sebességgel közeledtek. A csendőr, mikor ezt észrevette, fegyverével kezdett hadonászni, mire az autó megállott. Az autóban elől két fiatalember ült, a hátsó ülésen meg három nő. A fiatalok voltak telirakva.

— Mit akar? — kérdezték a csendőrt.

— A szomszéd községben van valami sürgős dolgom, — válaszolta a csendőr, — és arra kérném az urakat, hogy vigyenek el.

— Nem lehet, — hangzott a kurta válasz, — láthatja, hogy minden hely foglalt.

— És a következő pillanatban megindult az autó.

Az őrmesternek, ugyálszik, tényleg sürgős lehetett az útja, mert nem tördött az elutasítással, hanem felugrott a már induló autóra és a kofferek tetején helyezkedett el. A gépkocsi utasai erre elnevettek magukat és elvették a csendőrt a szomszéd faluba. Itt a csendőr leszállt és a következő párbeszéd hangzott el:

— Most rajtam a sor, hogy revan-száljam a szivességüket. Jöjjenek be a korezmába, fizetek maguknak egy-egy teát. Jó lesz a hidegben.

— Nem lehet, sürgős dolgom van, — mondta a kormánynál ülő fiatalember, — mert még ma Bukarestben kell

lennünk.

— Hát kikoszorúznak?

— Sajnáljuk, de nincs időnk.

— Akkor legalább engedjék meg, hogy bemutatkozzam: Munteanu élesdi csendőrmester vagyok ...

— Örvendek a szerencsének! Eugen Miklós hercegnek hívnak ...

— És a herceg egy barátságos kezlegyintéssel bücsüt intve otthagya az útszélén sódálvánnyá meredt csendőrmestert.

A bájos kis kalandban a legérdekesebb az, hogy tényleg megtörtént, mikor a herceg Párisból jött haza autómobilján.

A Saar-vidéken tilos a uniformis. Párisból jelentik: A népszövetségi Saar-bizottság a Saar-területre megtiltotta a katonai egyenruha viselését.

Joffre marsall haldoklik. Párisból jelentik: Joffre marsall állapota változatlanul aggasztó. Látogatók fogadását az orvosok megtiltották.

HÖZZASZÓLÁS GOGÁNE FAJBAROMFI ÜZLETEHEZ. A „Mai Világ” a napokban megírta, hogy a földművelésügyi miniszterium a kolozsvári „Fauna” Állattenyésztők Szövetkezetére részére 175 ezer lej szubvenciót utalt ki, amelyből a szövetkezet megvásárolta Gogáné csuesai fajbaromfi tenyészetének egy-ségeit és törzseit összesen 163 darabot. B. Acorján Jenő, a „Fauna” ügyvezető igazgatója cikkünkkel szemben arról értesít, hogy tény az, hogy 163 fajbaromfit Gogánétól a földművelésügyi tényleg megvásárolt és a törzseket a kolozsvári „Fauna” kapta, de ezek beszerzési árát ő nem tudja. Pénzbeli segélyt tehát a „Fauna” nem kapott. Miután információkat olyan helyről kaptuk, amely minden kétséget kizár, fen-tartjuk azt, hogy a földművelésügyi miniszterium a kolozsvári „Faunának” 175 ezer lejt juttatott. A lényegen ez nem változtat, hogy ezt az értéket fajállatokban juttatták a „Faunának”.

Tüzifa

hasábos, aprítva haza-szállítva

95 lei

Műasztalosárúgyár rt.
Telefon 120

POP AURÉLIA fogászati rendelőjét Széchenyi-tér 6. szám alá helyezte át. — Ugyanott 2 szoba konyha kiadó.

EDISON

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Németül beszélő dalos és zenés hangos film premier

Valzer király

Fősz.: Hans Stüwe, Claire Rommer stb.

II. Miki Maus

hangos kacagtató bohózat

MAGYAR SZÍNHÁZ

Mozielőadás

Ariadne

Grandiozus sporttörténet 8 felv.

Fősz.: Maria Jakobini, Alfred Abel

Ezenkívül: **Az orosz Ukranszky tánc csoport**

Flójték: Burleszk 2 felvonás

Színielőadás

Harsányi Zsolt

szerzői estje

Bevezető konferánsz-t tartja

Hunyadi Sándor

Felolvasások, egyfelvonásosok, szonok.

Kondor Ibolya felléptével

Kezdeté 9 órakor

OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Hétfőn 1930 dec. 29-én

Pillango kisasszony

Opera 3 felv.

Kezdeté fél 9 órakor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancsel, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy mit szeretnének a kereskedők újra?

— Mindjárt megtudja: A kereskedő kifizeti a vakációban szorgalmasan tanul. Éppen azt tanulja, hogy Alaskában félévig tart a nappal és egy félévig az éjszaka.

— Na, fiam, — mondja a papája, — látod itt szeretnék én kereskedő lenni.

— Miért?

— Mert ha valaki jön egy váltóval, azt mondhatnám neki, hogy jöjjön holnap.

— Nézze Pancser ur, a pereskedéssel együtt nálunk is félévig tart egy váltó kifizetése és így a kereskedők nyugodtan maradhatnak itt is.

— Akkor a pereskedésnél maradunk.

MEGAKARTAK GYLKOLNI EGY ZSIDÓ CSALADOT. Csernovitzból jelentik: Cozmeni városkában rablók támadták meg Seimann Jakab nyugdíjas tisztviselő házát és úgy Eitmann, mint a nála tartózkodó fivérét és hugát meg akarták a rablók gyilkolni. A megtámadottak jajveszékeltetésére figyelmeztetett a szomszédok és mikor a rablók észrevették, hogy a szomszédok gyülekezni kezdenek, megszöktek. A hatóságok bevezették a nyomozást a rablótámadás tettesének kézrekerítésére.



Köhögés Hurut Tüdőbetegség!

ellen minden esetben bevált

a

Siromalt

gyógyszer, mert az összes gyógyanyagokat tartalmazza, amelyeket a leghíresebb orvosok ezen betegségek ellen ajánlanak.

A Siromalt állandó és rendszeres használata által meggyógyul a hurut, elmúlik a köhögés és enyhül a tüdőbaj. Az étvágy megjavul, az életkedv fokozódik, a jó arcszín és a testtőre teljes egészében visszatér. A Siromalt olcsó, jóízű tápláló, malátás készítmény, amely minden patikában kapható.

Ha köhög, gyakran hurutos, azaz gyenge tüdejű, írjon a Gea-Krayer R.-T. Laboratórium, Timisoara, 81. címre ingyen füzetért, hogy megtudja mit kell tennie ezen bajok ellen.

5 LEIÉRT

nyerhet, ha vesz egy azonnali kifizetésre kerülő

Rapid sorsjegyet

Kapható darabonként 5 Lejért minden trafikban és az uccai elárúgóknál

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. — Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — Állást keresők féláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések cíja előre fizetendő.

BIZTOS POLOSKAHALAL 25 lej tvegye. Kapható Demeter C. gyógyszerárában, Cluj, C. Motilor 2.

ERDELYI KONYHA kolozsvári Szakácskönyv, írta egy székes asszony, ára 40 lei. Vidékre utánvétellel, vagy előfizetve portó nélkül küldi Lepage könyvkereskedés, Cluj-Kvár.

INGYEN szállítom saját autómmal házhoz a marosmenti zamatos rizlingbort 28 lejes egységárban 10 literes rendelésnél. Esztogár, Korona-vendéglős.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. Férfi ruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít. Cluj-Kolozsvár, volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Eladó nagyon olcsón

két egyszerű íróasztal, egy konyhaasztal és egy kényelmes kitérő nagy antik fotel. Értekezni Minorita u, 2 sz. alatt, balra 3. ajtó

Hirdessen a Mai Világban



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Góly-Aruház női divat különlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfi ruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruhák raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef: 8-35

A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít
Czink, Cluj

Háziasszonyoknak

1 Erdélyi szakácskönyv. Írta: Egy székes asszony.
1 háztartási könyv 931-re.
50 drb papírszalvéta.
8 méter szekrénycsipke.
5 iv állványpapír.
1 csomag fehér toalettpapír.

133 Lei

Vidékkel utánvétellel, vagy előre fizetve portómentesen küldi

Lepage Cluj - Kolozsvár

KIADÓ italmérésnek alkalmas helyiség fűszerüzlettel, berendezéssel, lakással betegség végett, esetleg eladó. Str. Iuliu Cezar 29. Pillangótelep.

CORSO MOZIBAN ügyes perccel elárúzó lány felvétetik. Értekezni a bufetben.

MÁR 18 LEIÉRT

vehet szép kötött ifjúsági könyveket

Lepage-nál Cluj Kolozsvár

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

— Hiszen én is könyörögtem életért — kiáltotta Eliza.

— Ezt tudom, kedvesem és nagyon hálás is vagyok érte neked. De bizony Singer kisasszony jóságos közbenjárása nélkül már rég az ördögé lennék. Azért hát ezentúl mindent megteszek, amit csak kívánnak tőlem, hogy Bill-nek bizalmát újra kiérdemljem.

— Hát a mi megbeszélésünk? — kérdezte gúnyosan a leány.

— Eh, hagyjuk azt! — válaszolta Josef. — Hiszen úgy sem lehet semmi sem belőle és különben nincs már semmi kedvem hozzája. Nem, Elizám, valóban nincs, azért hát nyugodjál te is meg sorsodban és ne említsd többé ezt a dolgot.

— Gyáva!

— Az éppen nem vagyok, édesem és azt magad is jól tudod. Hanem a te terveid valóban kivihetetlenek. Senki sem tudná a Terrort vezetni, ha Bill nem volna. Csak ő és talán még Ede ismerik a hajó szerkezetét és a csavarok titkait.

— Nevetséges! — szólt közbe a leány.

— És mégis igazam van — folytatta Josef. — Bill és Ede tanult, művelt emberek, akik sokat értenek a gépészet-hez is, ahhoz pedig bármelyikünk alig könyit is. Szép dolog lenne, ha miénk lenne a hajó! Biztos vagyok abban, hogy a legkisebb tévedésnél leszállana a Terror a tengerfenékre és mi mindannyian utóvégre is ott vesznénk.

— Ám jól van, hagyjuk a hajót; menjen ahová akar; el is sülyedhet! — vitatta a leány tovább. — Csak ha az ott fönt levő kincseket megkaparíthatnók!

— És mi hasznunk volna abból? Ha mi egyszerű emberek létére oly rengeteg pénzzel állnánk elő, elfognának bennünket és utóvégre még börtönben kellene elpusztulnunk.

— Ostoba beszéd! — vágott közbe Eliza.

— Pedig igaz. Azért hát nyugodjál meg gyermekem. Hagyd abba örült terveidet. Az, hogy mi a hatalmat magunknak megkaparítsuk, ugyis lehetetlen. Most, hogy oly sokáig egyedül voltam, mindent meg hánytam vetettem magamban. Beláttam, hogy szó sem lehet arról, hogy a te terveid sikerüljenek.

A leány látszólag gondolkodni kezdett valamin.

— Tehát te azt hiszed, hogy nem lennénk képesek kormányozni a hajót? — kérdezte azután.

— Nem, az ki van zárva, azért hát kérlek Elizám, beszéljünk másról. Én azt nem tehetem meg, én ragaszkodom Billhez, aki végre is minden lehetőséget megtett érttem.

— Most mégis mellőz téged. Ede most az ő bizalmas embere.

— Bánom is én — válaszolt Josef nyugodtan. — Ez tanult, művelt ifjú és bizony tudomány is csak tudomány. Miért irigykedném én emiatt? Oh nem ellenkezőleg! Bár ne történt volna meg velem az a baj most nyugodtan, boldogul élhetnénk és pénzünk is lenne untig, amennyi csak kellene.

— Josef, hallgass ide. Választásod lehet: vagy megteszed, ami én akarok, vagy — vagy — én nem ismerlek többé!

Talán mély megbánása volt az ok, avagy Elisának szépsége, amely egy idő óta már sokat veszített, nem hatott már ingadozó szívére, nem tudhatni: — elég az hozzá, még csak meg sem lepődött a leánynak ezen szavain.

— Mindennap kaphatok szép leányt helyetted, minden ujjamra kötöt is ha akarom. De én többé nem engedem magamat törbe csalni!

(folyt. köv.)